

Инструкции по использованию

KitchenAid

Важные указания по безопасности	4
Защита окружающей среды	9
Установка	9
Встраивание прибора	9
Перед подключением	10
После подключения	10
Принадлежности	11
Панель управления	12
Блокировка включения / Блокировка кнопок	12
Готовность продукта (только для автоматических режимов)	12
Перемешивание или переворачивание продуктов (только для автоматических режимов)	13
Категории продуктов (только для автоматических режимов)	13
Остывание	13
Изменение настроек	14
Кухонный таймер	15
Во время приготовления	16
Приготовление и разогрев блюд с помощью микроволн	16
Jet Start	17
Ручное размораживание	17
Jet Defrost	18
Auto Reheat (Автоматический разогрев)	19
Auto Cook (Автоматическое приготовление)	20
Beverage (Напитки)	21
Чистка и уход	22
Данные для тестирования эффективности нагрева	23
Рекомендации по использованию и полезные советы	24
Поиск и устранение неисправностей	25
Сервис	25
Утилизация бытовых приборов	25

Важные указания по безопасности

ВАША БЕЗОПАСНОСТЬ И БЕЗОПАСНОСТЬ ДРУГИХ ЛЮДЕЙ ОЧЕНЬ ВАЖНА!

В настоящем руководстве и на самом приборе содержатся важные указания по безопасности. Их необходимо прочесть и выполнять постоянно.



Этот символ опасности указывает на наличие потенциальных рисков для пользователя и других людей. Каждое указание по технике безопасности предваряется символом “Опасность” и следующими словами:



ОПАСНОСТЬ

Опасная ситуация, с большой степенью вероятности приводящая к тяжелой травме.



ВНИМАНИЕ

Опасная ситуация, способная с некоторой вероятностью привести к тяжелой травме.

В указаниях по технике безопасности содержатся сведения об имеющихся потенциальных опасностях и о том, как уменьшить риск травм, повреждений и поражения электрическим током, которые может повлечь за собой неправильное пользование прибором. Тщательно придерживайтесь следующих предписаний:

- Сохраните это руководство для консультаций в будущем.
- При распаковке и установке работайте в защитных перчатках.
- Для перемещения и установки прибора требуется участие двух или более человек.
- Не подключайте прибор к электросети до завершения работ по установке.
- Установка и техническое обслуживание должны выполняться квалифицированным специалистом в соответствии с инструкциями изготовителя и местными правилами безопасности. Запрещается ремонтировать или заменять части прибора, за исключением случаев, особо оговоренных в руководстве пользователя.

- Замена сетевого шнура должна выполняться квалифицированным электриком. Обратитесь в авторизованный сервисный центр.
- Правила требуют, чтобы данный прибор был заземлен.
- Сетевой шнур должен иметь достаточную длину для того, чтобы прибор (встроенный в кухонный модуль) мог быть без труда подключен к выходу электрической сети.
- Согласно действующим правилам техники безопасности при установке прибора должен быть использован многополюсный выключатель с зазором между разомкнутыми контактами не менее 3 мм.
- Не пользуйтесь удлинителями и разветвителями.
- Не подключайте прибор к розетке с дистанционным управлением или таймером.
- Не тяните за сетевой шнур.
- После завершения установки электрические компоненты должны стать недоступны для пользователя.
- Не прикасайтесь к прибору мокрыми руками или другими частями тела. Не пользуйтесь прибором, будучи разутыми.
- Этот прибор предназначен исключительно для приготовления пищи в домашних условиях. Запрещается использовать прибор для любых других целей (например, для обогрева помещений или для приготовления пищи на открытом воздухе). Изготовитель снимает с себя любую ответственность за травмы людей и животных и материальный ущерб, явившиеся результатом несоблюдения настоящих правил и предостережений.
- Прибор является встраиваемым. Не используйте его как отдельное устройство.
- Доступные части прибора могут сильно нагреваться во время работы. Соблюдайте осторожность во избежание прикосновения к нагревательным элементам.

- Не допускайте к прибору детей раннего (0-3 лет) и дошкольного (3-8 лет) возраста без постоянного наблюдения взрослых.
- Дети, начиная с 8-летнего возраста, лица с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями и лица, не имеющие достаточных знаний и навыков, могут пользоваться прибором только под присмотром или после того, как получат указания по безопасному использованию прибора и осознают имеющиеся опасности. Не позволяйте детям играть с прибором. Дети не должны осуществлять чистку и уход за прибором без надзора со стороны взрослых.
- Не прикасайтесь к нагревательным элементам во время и сразу же после использования прибора: опасность ожогов. Не допускайте контакта прибора с тканями и иными горючими материалами, пока все детали прибора не остынут до безопасной температуры.
- По окончании приготовления открывайте дверцу с особой осторожностью, обеспечив постепенный выпуск горячего воздуха или пара. Не перекрывайте вентиляционные отверстия.
- Для извлечения кастрюль и других принадлежностей наденьте кухонные рукавицы. Старайтесь не прикасаться к нагревательным элементам.
- Не размещайте внутри прибора или вблизи от него предметы из горючих материалов: это может привести к пожару при случайном включении прибора.
- Не используйте микроволновую печь для разогрева продуктов в герметичных емкостях. Избыточное внутреннее давление может привести к разрыву емкости либо стать причиной травмы при ее открытии.
- Не используйте микроволновую печь для сушки тканей, бумаги, специй, трав, дерева, цветов, фруктов и прочих горючих материалов. Это может привести к возгоранию.

- Не оставляйте прибор без присмотра, особенно при приготовлении пищи с использованием бумаги, пластмассы и других горючих материалов. Бумага может обуглиться или загореться, а некоторые виды пластмасс — расплавиться при нагреве.
- Используйте емкости, пригодные для микроволновых печей.
- В микроволновой печи жидкости могут перегреваться выше точки кипения без образования пузырьков. При этом возможен неожиданный перелив горячей жидкости.
- Не пользуйтесь микроволновой печью для жарки во фритюре, поскольку при этом невозможно контролировать температуру масла.
- После разогрева детского питания или жидкостей в бутылочках или баночках для кормления детей размешайте содержимое, проверьте его температуру перед кормлением.
Перед подогревом снимите с бутылочки крышку и соску.
- Если при приготовлении блюда используются спиртные напитки (ром, коньяк, вино и т.п.), помните, что при высокой температуре спирт испаряется. При этом существует опасность воспламенения паров спирта от контакта с электрическим нагревательным элементом.
- Нагретые до высокой температуры жиры и масла легко воспламеняются. Держите под постоянным контролем процесс приготовления блюд с большим содержанием жира, масла или спирта (рома, коньяка, вина).
- Не используйте микроволновую печь для приготовления или разогрева цельных яиц в скорлупе или без нее, поскольку они могут взорваться, даже после окончания микроволнового нагрева.

- В случае возгорания или задымления внутри или снаружи прибора не открывайте дверцу, выключите прибор. Отсоедините сетевой шнур от розетки или отключите питание на щите предохранителей.
- Не передерживайте продукты в печи. Это может привести к возгоранию.
- Уход за прибором состоит, главным образом, в его чистке. При отсутствии регулярной чистки качество рабочей поверхности прибора может ухудшиться, что может неблагоприятно повлиять на срок его службы и, возможно, привести к возникновению ситуации, опасной для пользователя.
- Не используйте пароочистители.
- Не используйте абразивные чистящие средства и острые металлические скребки для чистки стекла дверцы прибора: они могут поцарапать поверхность, что впоследствии может привести к растрескиванию стекла.
- Не используйте в приборе агрессивные химические вещества и пары.

Данный прибор предназначен для разогрева и приготовления пищи. Он не предназначен для промышленного или лабораторного применения.

- Не демонтируйте защитные кожухи и экраны. Регулярно проверяйте уплотнители дверцы и прилегающие участки на предмет повреждений.
- Если эти участки повреждены, не используйте прибор, пока он не будет отремонтирован квалифицированным сервисным специалистом.
- Техническое обслуживание должен выполнять только специалист авторизованного сервисного центра. Выполнение другими лицами технического обслуживания или ремонтных работ со снятием защитных ограждений, предохраняющих от воздействия микроволнового излучения, представляет опасность.

Защита окружающей среды

Утилизация упаковочного материала

- Упаковочный материал на 100% пригоден для переработки, о чем свидетельствует соответствующий символ ().
- Различные части упаковки должны быть утилизированы в полном соответствии с действующими местными нормами по утилизации отходов.

Советы по экономии энергии

- Пользуйтесь функцией предварительного нагрева микроволновой печи только в том случае, если это указано в таблице приготовления блюд или в вашем рецепте.
- Пользуйтесь формами для выпечки, покрытыми темным лаком или эмалью, так как они лучше поглощают тепло.
- Выключайте прибор за 10-15 минут до истечения заданного времени приготовления. Процесс приготовления будет продолжаться и после выключения прибора.

Установка

После распаковки прибора проверьте его на предмет возможных повреждений во время транспортировки. Убедитесь, что дверца закрывается должным образом. В случае сомнений обращайтесь к дилеру или в ближайший Сервисный центр. Во избежание повреждений снимайте прибор с основания из пенопласта только в момент установки.

Встраивание прибора

При установке прибора следуйте указаниям прилагаемой инструкции по встраиванию.

Утилизация изделия

- Данный прибор несет маркировку в соответствии с Европейской Директивой 2012/19/EC по утилизации электрического и электронного оборудования (WEEE).
- Обеспечивая правильную утилизацию изделия, вы помогаете предотвратить потенциальные негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека.



- Символ  на самом изделии или в сопроводительной документации указывает, что при утилизации данного изделия с ним нельзя обращаться как с обычными бытовыми отходами. Вместо этого его следует сдать на переработку в соответствующий пункт приема электрического и электронного оборудования.

Дети не должны участвовать в операциях установки. Не допускайте детей к прибору во время установки.

Во время и после установки прибора держите упаковочные материалы (пластиковые пакеты, пенопластовые детали и т.п.) вне досягаемости детей.

Перед подключением

Убедитесь, что напряжение, указанное на паспортной табличке, соответствует напряжению домашней электросети. Не снимайте щитки на каналах для подачи микроволнового излучения, расположенные на боковой стенке рабочей камеры микроволновой печи. Они предотвращают попадание жира и частиц пищи в эти каналы. Перед началом установки убедитесь, что камера микроволновой печи пуста. Убедитесь, что прибор не имеет повреждений. Убедитесь, что при закрытии дверца плотно прилегает к корпусу микроволновой печи, и что внутреннее уплотнение дверцы не повреждено. Выньте из микроволновой печи все принадлежности и протрите ее изнутри мягкой влажной салфеткой. Не пользуйтесь прибором, если у него повреждены сетевой шнур, если он не работает должным образом или был поврежден вследствие удара или падения. Не погружайте сетевой шнур в воду. Держите шнур вдали от горячих поверхностей.

После подключения

Прибором можно пользоваться только при плотно закрытой дверце. Прибор должен быть обязательно заземлен. Производитель не несет ответственности за травмы людей и животных и материальный ущерб, возникающие вследствие несоблюдения данного требования. Производитель не несет ответственности за последствия несоблюдения пользователем данной инструкции.

Несоблюдение этих требований может привести к поражению электрическим током, пожару и другим опасным последствиям. Если шнур питания слишком короткий, перенесите розетку ближе к прибору, воспользовавшись услугами квалифицированного электрика. Сетевой шнур должен иметь достаточную длину для того, чтобы после встраивания прибор мог быть без труда подключен к выходу электросети. Согласно действующим правилам безопасности при установке прибора должен быть использован многополюсный выключатель с зазором между разомкнутыми контактами не менее 3 мм.

После завершения установки доступ к нижней части прибора должен быть невозможен. Для того чтобы прибор работал должным образом, зазор между его верхней панелью и рабочей поверхностью (столешницей) должен всегда оставаться свободным.

Принадлежности

ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ

В продаже имеется большой выбор кулинарных принадлежностей. Перед покупкой проверяйте их пригодность для использования в микроволновой печи.

Перед приготовлением пищи убедитесь, что используемая вами посуда является жаропрочной и прозрачной для микроволн.

При размещении продуктов и посуды в микроволновой печи следите за тем, чтобы они не касались ее внутренних стенок. Это особенно важно при использовании посуды из металла или с металлическими частями.

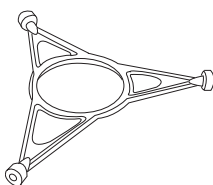
При соприкосновении такой посуды с внутренними стенками работающей печи возможно образование искр, при этом печь может выйти из строя.

Прежде чем включать печь убедитесь, что поворотный стол свободно вращается.

ПОДСТАВКА ПОД ПОВОРОТНЫЙ СТОЛ

Используйте специальную подставку под стеклянный поворотный стол. Никогда не ставьте посуду непосредственно на подставку.

Установите в печь подставку под поворотный стол.

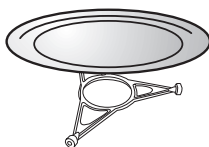


СТЕКЛЯННЫЙ ПОВОРОТНЫЙ СТОЛ

Используйте стеклянный поворотный стол во всех режимах приготовления.

Он служит для сбора капель сока и частиц пищи, которые, в противном случае, загрязняли бы внутренние поверхности печи.

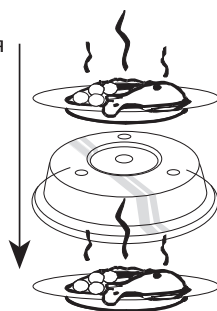
Установите стеклянный поворотный стол на предназначенную для него подставку.



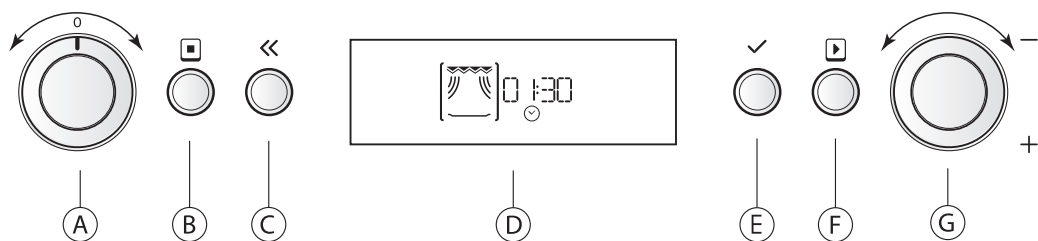
КРЫШКА

Крышка предназначена для накрывания продуктов при приготовлении или разогреве в режиме микроволн. Она защищает печь от брызг, сохраняет влагу в продуктах и сокращает время их приготовления.

Используйте крышку для разогрева пищи на двух уровнях.



Панель управления



- A. Ручка выбора режима

B. Кнопка “Стоп”

C. Кнопка “Назад”

D. Дисплей
- E. Кнопка “OK”

F. Кнопка “Старт”

G. Ручка регулировки (+/-)

Блокировка включения / Блокировка кнопок

ЭТА АВТОМАТИЧЕСКАЯ ПРЕДОХРАНИТЕЛЬНАЯ ФУНКЦИЯ ВКЛЮЧАЕТСЯ ЧЕРЕЗ МИНУТУ ПОСЛЕ возврата печи в режим ожидания. (Печь находится в режиме ожидания, когда на дисплее отображается время в 24-часовом формате, или — если время не было установлено — когда на дисплее не отображается никакой информации).

Для снятия блокировки следует открыть и закрыть дверцу, например, поместив продукты в печь.

Иначе на дисплее появится надпись “DOOR”.



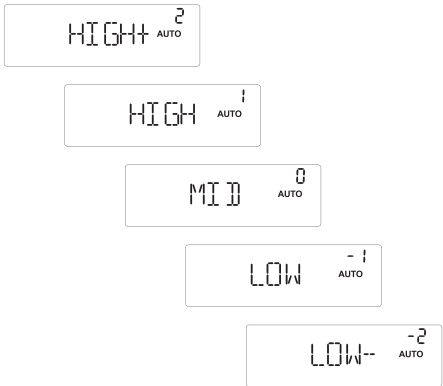
Готовность продукта (только для автоматических режимов)

Опция “Готовность” доступна для большинства автоматических режимов. Изменяя степень готовности, можно непосредственно влиять на результат приготовления. Эта функция позволяет вам получать более высокую или более низкую температуру готового продукта по сравнению с заданным по умолчанию стандартным значением.

При использовании любого из указанных режимов печь выбирает настройку по умолчанию. Такая настройка, как правило, дает наилучшие результаты. Однако, если блюдо получилось слишком горячим для непосредственной подачи к столу, то в следующий раз при использовании этого режима вы можете внести необходимые изменения.

ГОТОВНОСТЬ	
Степень	Результат
High +2	БОЛЕЕ ВЫСОКАЯ КОНЕЧНАЯ ТЕМПЕРАТУРА
High +1	БОЛЕЕ ВЫСОКАЯ КОНЕЧНАЯ ТЕМПЕРАТУРА
Mid 0	НАСТРОЙКА ПО УМОЛЧАНИЮ
Low -1	БОЛЕЕ НИЗКАЯ КОНЕЧНАЯ ТЕМПЕРАТУРА
Low -2	БОЛЕЕ НИЗКАЯ КОНЕЧНАЯ ТЕМПЕРАТУРА

ПРИМЕЧАНИЕ:
УРОВЕНЬ ГОТОВНОСТИ можно задать или изменить только в течение первых 20 секунд работы печи.



Для этого сразу после нажатия кнопки “Старт” необходимо с помощью кнопок +/- выбрать нужный уровень готовности продукта.

Перемешивание или переворачивание продуктов (только для автоматических режимов)

При использовании некоторых автоматических режимов печь может останавливаться (в зависимости от выбранной программы и категории продукта) и предлагать размешать (STIR FOOD) или перевернуть (TURN FOOD) продукт .

Продолжение приготовления пищи:

- откройте дверцу
- размешайте или переверните продукт
- закройте дверцу и вновь запустите печь, нажав кнопку “Старт”.

ПРИМЕЧАНИЕ: Если помешивание не будет выполнено, печь автоматически продолжит работу через 1 минуту. Время нагрева в этом случае увеличится.

Категории продуктов (только для автоматических режимов)

При использовании автоматических режимов печи необходимо знать категорию продуктов, чтобы обеспечить качественный результат. При выборе категории продукта с помощью кнопок +/- на дисплее отображается слово “FOOD” (продукт) и соответствующая категории продукта цифра.



FOOD	
	1 DINNER PLATE (250g - 500g)
	2 Soup (200g -

Категории продуктов перечислены в таблицах для каждого автоматического режима.

Если продукт отсутствует в таблице или если его вес выходит за пределы указанных значений, придерживайтесь процедуры “Приготовление и разогрев блюд с помощью микроволн”.

Остывание

По завершении работы печь может выполнять процедуру охлаждения. Это вполне нормальный процесс. После завершения этой процедуры печь автоматически выключается. Если температура превышает 50°C, на дисплей выводятся надпись “HOT” (горячо) и текущая температура в камере печи. Вынимайте продукты из печи с осторожностью, избегая прикосновения к внутренним поверхностям камеры. Пользуйтесь кухонными рукавицами.

Когда температура составляет менее 50°C, на дисплей выводится время в 24-часовом формате.

Нажмите кнопку “Назад”, чтобы временно вывести на дисплей часы 24-часовом формате вместо надписи “HOT”.



Процедура охлаждения может быть прервана без какого-либо вреда для прибора — для этого достаточно открыть дверцу.

Изменение настроек

При первом включении прибора система предложит установить текущее время.

В случае отключения электричества часы будут мигать: необходима повторная установка времени.

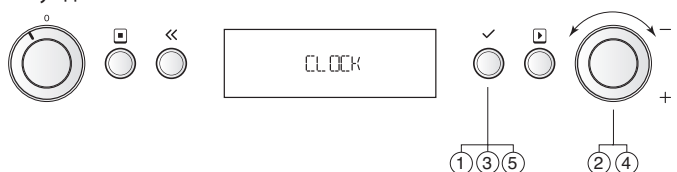
Печь имеет ряд функций, которые пользователь может настраивать согласно своим предпочтениям.



1. Вращая многофункциональную ручку, выберите пункт **"Settings"**.
2. С помощью ручки (+/-) выберите один из следующих параметров для настройки:
 - Clock (Часы)
 - Sound (Звук)
 - Eco (Эко)
 - Brightness (Яркость)
3. **Нажмите кнопку "Стоп"**, чтобы выйти из режима настройки и сохранить все внесенные изменения.

НАСТРОЙКА ЧАСОВ

Во время установки текущего времени держите дверцу открытой. Это даст вам 5 минут для настройки часов. В противном случае каждый шаг установки должен быть выполнен не более, чем за 60 секунд.



1. **Нажмите кнопку "ОК"** (при этом начнут мигать две левые цифры — час).
2. Поворачивая ручку +/-, установите значение часа.
3. **Нажмите кнопку "ОК"**. (при этом начнут мигать две правые цифры — минуты).
4. Поворачивая ручку +/-, установите значение минут.
5. **Еще раз нажмите кнопку "ОК"**, чтобы подтвердить изменения.

Теперь часы настроены и работают.

Чтобы убрать часы с дисплея после того, как текущее время было установлено, снова войдите в режим установки часов, нажмите и удерживайте кнопку "Стоп", пока цифры не начнут мигать.



УСТАНОВКА ГРОМКОСТИ



1. **Нажмите кнопку "ОК"**.
2. Поворачивая ручку +/-, включите (ON) или выключите (OFF) зуммер.
3. **Еще раз нажмите кнопку "ОК"**, чтобы подтвердить изменения.

Изменение настроек

ECO



1. **НАЖМИТЕ КНОПКУ “ОК”.**
2. **ПОВОРАЧИВАЯ РУЧКУ +/-**, включите (ON) или выключите (OFF) режим энергосбережения (ECO).
3. **ЕЩЕ РАЗ НАЖМИТЕ КНОПКУ “ОК”**, чтобы подтвердить изменения.

При включенном режиме **ECO** дисплей автоматически гаснет через некоторое время в целях экономии электроэнергии. При нажатии любой кнопки или открывании дверцы дисплей вновь загорается. Лампа внутреннего освещения печи гаснет через 30 секунд после окончания приготовления.

При выборе **“OFF”** дисплей автоматически затемняется через три минуты.

При нажатии любой кнопки или открывании дверцы дисплей вновь загорается. После окончания приготовления лампа внутреннего освещения печи гаснет.

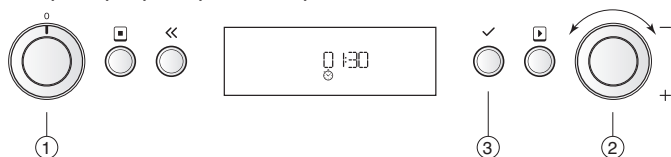
BRIGHTNESS (ЯРКОСТЬ)



1. **НАЖМИТЕ КНОПКУ “ОК”.**
2. **ПОВОРАЧИВАЯ РУЧКУ (+/-)**, установите подходящий уровень яркости.
3. **ЕЩЕ РАЗ НАЖМИТЕ КНОПКУ “ОК”**, чтобы подтвердить выбор.

Кухонный таймер

Используйте эту функцию, если вам нужен кухонный таймер для точного отсчета времени (например, при варке яиц, при подъеме теста и т.п.).



1. **УБЕДИТЕСЬ, ЧТО РУЧКА ВЫБОРА РЕЖИМА НАХОДИТСЯ В ПОЛОЖЕНИИ “0”.**
2. **ПОВОРАЧИВАЯ РУЧКУ (+/-)**, установите нужную продолжительность таймера.
3. **НАЖМИТЕ КНОПКУ “ОК”.**

В момент окончания таймером обратного отсчета подается звуковой сигнал.

Нажатие кнопки **“Стоп”** до истечения установленного времени сбрасывает таймер на ноль.

Во время приготовления

- **После начала приготовления:**
-  Кнопка “Старт” позволяет увеличивать значение длительности с шагом 30 секунд. Каждое нажатие кнопки увеличивает длительность на 30 секунд.
-  **Используйте ручку +/-** для перемещения между требующими изменения параметрами.
-  **При нажатии кнопки “ОК”** выделенный параметр становится доступным для изменения (значение мигает). Для изменения значения параметра поверните ручку +/-.
-  **Еще раз нажмите кнопку “ОК”**, чтобы подтвердить выбор. Печь автоматически продолжит работу с новыми настройками.
-  **Нажав кнопку “Назад”**, можно вернуться к предыдущему измененному параметру.



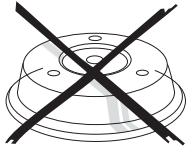
Приготовление и разогрев блюд с помощью микроволн

Используйте этот режим для обычного приготовления или подогрева продуктов, таких как овощи, рыба, картофель, мясо.



1. Поворачивая многофункциональную ручку, установите режим микроволн.
2. Поворачивая ручку (+/-), задайте нужный уровень мощности микроволн.
3. **Нажмите кнопку “ОК”**, чтобы подтвердить свой выбор. Переход к следующему пункту настройки происходит автоматически.
4. Поворачивая ручку (+/-), задайте длительность приготовления.
5. **Нажмите кнопку “Старт”**.

После начала процесса приготовления время можно увеличивать с шагом 30 секунд при помощи кнопки “Старт”. Каждое нажатие кнопки увеличивает длительность на 30 секунд. Кроме того, время приготовления можно увеличить или уменьшить, поворачивая ручку



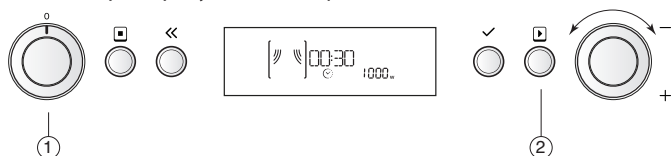
Нажмите кнопку <<, чтобы вернуться к настройке длительности и мощности. Оба этих параметра можно изменять во время приготовления при помощи ручки (+/-).

УРОВЕНЬ МОЩНОСТИ

ТОЛЬКО МИКРОВОЛНЫ	
Мощность	РЕКОМЕНДУЕМОЕ ПРИМЕНЕНИЕ
1000 Вт	Подогрев напитков , воды, бульонов, кофе, чая и других продуктов с большим содержанием воды. Если в продуктах содержится яйцо или сливки, выбирайте меньший уровень мощности.
800 Вт	Приготовление овощей , мяса и т.п.
650 Вт	Приготовление рыбы .
500 Вт	Приготовление продуктов, требующих повышенной осторожности , например, соусов с высоким содержанием белка, блюд из сыра и яиц, доведение до готовности запеканок.
350 Вт	Томление мяса , растапливание сливочного масла и шоколада.
160 Вт	Размораживание . Размягчение сливочного масла, сыров.
90 Вт	Размягчение мороженого
0 Вт	Выдержка по таймеру.

Jet Start

Этот режим используется для быстрого разогрева готовых продуктов с высоким содержанием воды, например, бульонов, кофе, чая.



1. УБЕДИТЕСЬ, ЧТО РУЧКА ВЫБОРА РЕЖИМА НАХОДИТСЯ В ПОЛОЖЕНИИ “0”.
2. НАЖМИТЕ КНОПКУ “СТАРТ” для автоматического запуска печи на полной мощности микроволнового излучения с длительностью приготовления 30 секунд. Каждое дополнительное нажатие кнопки увеличивает длительность на 30 секунд.

Нажимая ручку +/-, можно увеличивать или уменьшать длительность уже после запуска выбранного режима.

Ручное размораживание

Для размораживания продуктов в ручном режиме следуйте процедуре “Приготовление и разогрев блюд с помощью микроволн” и выберите уровень мощности 160 Вт.

РЕГУЛЯРНО ПРОВЕРЯЙТЕ СОСТОЯНИЕ ПРОДУКТА.

Приобретенный со временем опыт поможет точнее определять необходимую длительность в зависимости от количества продукта.

ЗАМОРОЖЕННЫЕ ПРОДУКТЫ В ПЛАСТИКОВЫХ ПАКЕТАХ, пищевой пленке или картонных емкостях можно помещать непосредственно в печь при условии, что упаковка не содержит металлических частей (например, проволочных завязок).

ФОРМА УПАКОВКИ влияет на длительность размораживания. Плоские пакеты размораживаются быстрее, чем объемные упаковки.

Когда продукт частично оттает, разделите куски друг от друга. Отдельные куски размораживаются быстрее.

ПРИКРОЙТЕ ОТДЕЛЬНЫЕ УЧАСТКИ ПРИГОТАВЛИВАЕМОГО ПРОДУКТА (например, куриные ножки или кончики крыльев) небольшими листами алюминиевой фольги, если эти участки начинают нагреваться.

Крупные куски мяса необходимо перевернуть по истечении половины времени размораживания.

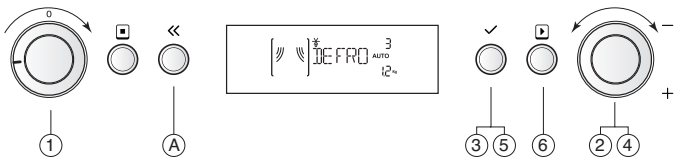
ВАРЕННЫЕ, ТУШЕННЫЕ БЛЮДА И МЯСНЫЕ СОУСЫ оттаивают быстрее, если помешивать их в процессе размораживания.

РЕКОМЕНДУЕТСЯ НЕ РАЗМОРАЖИВАТЬ ПРОДУКТ полностью, а оставить его на некоторое время для естественного завершения процесса оттаивания.

Такое выдерживание продуктов после размораживания всегда улучшает кулинарный результат, поскольку при этом происходит равномерное распределение температуры по объему продукта.

Jet Defrost

Используйте этот режим для размораживания мяса, птицы, рыбы, овощей и хлеба. Режим “Jet Defrost” должен использоваться, только если вес продукта находится в пределах от 100 г до 2.5 кг. Всегда кладите продукты на стеклянный поворотный стол.



1. Вращая ручку выбора режима, выберите режим “Jet Defrost”.
2. Поворачивая ручку (+/-), выберите категорию продуктов. (На дисплей выводятся “FOOD” и цифра категории).
3. Нажмите кнопку “ОК”, чтобы подтвердить свой выбор. Переход к следующему пункту настройки происходит автоматически.
4. Поворачивая ручку (+/-), задайте нужный вес.
5. Нажмите кнопку “ОК”, чтобы подтвердить свой выбор.
6. Нажмите кнопку “СТАРТ”.

ВЕС:

Для использования данного режима необходимо указать чистый вес продукта. На основе этого параметра печь автоматически рассчитывает длительность процесса.

Если вес меньше или больше рекомендуемого, следуйте процедуре “Приготовление и разогрев с помощью микроволн” и установите мощность 160 Вт при размораживании.

ЗАМОРОЖЕННЫЕ ПРОДУКТЫ:

Если температура продукта выше температуры глубокой заморозки (-18 °C), задайте меньший вес продукта.

Если температура продукта ниже температуры глубокой заморозки (-18 °C), задайте больший вес продукта.

БЛЮДО		РЕКОМЕНДАЦИИ
	1 Мясо (100 г - 2.0 кг)	Мясной фарш, котлеты, стейки или жаркое. ПЕРЕВЕРНИТЕ при появлении подсказки.
	2 Птица (100 г - 2.5 кг)	Курица целиком, кусками или филе. ПЕРЕВЕРНИТЕ при появлении подсказки.
	3 Рыба (100 г - 2.0 кг)	Целиком, стейки или филе. ПЕРЕВЕРНИТЕ при появлении подсказки.
	4 Овощи (100 г - 2.0 кг)	Овощные ассорти, горошек, брокколи. ПЕРЕВЕРНИТЕ при появлении подсказки.
	5 ХЛЕБ (100 г - 1.0 кг)	Буханки, булочки. ПЕРЕВЕРНИТЕ при появлении подсказки.
Если продукт не указан в таблице или его вес выходит за пределы рекомендованных интервалов, следуйте процедуре “Приготовление и разогрев блюд с помощью микроволн” и выберите уровень мощности 160 Вт для размораживания.		

Auto Reheat (Автоматический разогрев)

ИСПОЛЬЗУЙТЕ ЭТОТ РЕЖИМ для разогрева готовых блюд в замороженном, охлажденном виде или при комнатной температуре.

РАЗМЕЩАЙТЕ ПРОДУКТЫ на термостойкой, пригодной для использования в микроволновой печи тарелке или миске.



1. **ВРАЩАЯ РУЧКУ ВЫБОРА РЕЖИМА**, выберите режим “Авто”.
2. **ВРАЩАЯ РУЧКУ (+/-)**, выберите режим “Auto Reheat”.
3. **НАЖМИТЕ КНОПКУ “ОК”**, чтобы подтвердить свой выбор. Переход к следующему пункту настройки происходит автоматически.
4. **ПОВОРАЧИВАЯ РУЧКУ (+/-)**, выберите категорию продуктов. (На дисплей выводятся “FOOD” и цифра категории).
5. **НАЖМИТЕ КНОПКУ “ОК”**, чтобы подтвердить свой выбор. Переход к следующему пункту настройки происходит автоматически.
6. **ПОВОРАЧИВАЯ РУЧКУ (+/-)**, задайте нужный вес.
7. **НАЖМИТЕ КНОПКУ “ОК”**, чтобы подтвердить свой выбор.
8. **НАЖМИТЕ КНОПКУ “СТАРТ”**.

ПРИ ПОМЕЩЕНИИ готового продукта в холодильник или его выкладывании на тарелку для разогрева, кладите толстые и плотные куски на края тарелки, а тонкие и менее плотные — в центр.

ТОНКИЕ ЛОМТИКИ мяса кладите друг на друга или крест-накрест.

БОЛЕЕ ТОЛСТЫЕ КУСКИ (например, мясные рулеты) или сосиски следует класть ближе друг к другу.

РЕЗУЛЬТАТ БУДЕТ ЛУЧШЕ, если дать блюду отстояться 1-2 минуты. Это особенно важно для замороженных продуктов.

ПРИ ИСПОЛЬЗОВАНИИ ЭТОГО РЕЖИМА накрывайте продукты крышкой (за исключением разогрева холодных супов — в этом случае крышка не нужна!)

ЕСЛИ ПРОДУКТ НАХОДИТСЯ В ЗАКРЫТОЙ УПАКОВКЕ, сделайте на ней 2-3 надреза, чтобы исключить образование избыточного давления в процессе разогрева.

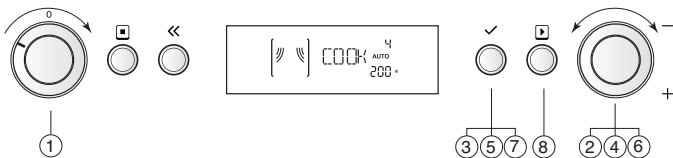
ПРОКОЛИТЕ ВИЛКОЙ ПЛАСТИКОВУЮ ПЛЕНКУ — это позволит уменьшить давление и предотвратить разрыв пленки образующимся при приготовлении пищи паром.

БЛЮДО		РЕКОМЕНДАЦИИ
	1 ТАРЕЛКА С УЖИНОМ (250 г - 500 г)	ПОДГОТОВЬТЕ ПРОДУКТЫ согласно приведенным выше рекомендациям. Разогревайте, накрыв крышкой.
	2 Суп (200 г - 800 г)	РАЗОГРЕВАЙТЕ, НЕ НАКРЫВАЯ , в тарелке или супнице.
	3 ЗАМОРОЖЕННЫЕ ПОРЦИОННЫЕ БЛЮДА (250 г - 500 г)	СЛЕДУЙТЕ УКАЗАНИЯМ НА УПАКОВКЕ касательно доступа воздуха, прокалывания и пр.
	4 Напитки (0.1 - 0.5 л)	РАЗОГРЕВАЙТЕ, НЕ НАКРЫВАЯ КРЫШКОЙ , поместив в чашку металлическую ложку.
	5 ЗАМОРОЖЕННАЯ ЛАЗАНЬЯ (250 г - 500 г)	ВЫЛОЖИТЕ на жаропрочную тарелку, пригодную для микроволновой печи.
ЕСЛИ ПРОДУКТ НЕ УКАЗАН В ТАБЛИЦЕ или его вес выходит за пределы рекомендованных интервалов, следуйте процедуре “Приготовление и разогрев блюд с помощью микроволн”.		

Auto Cook (Автоматическое приготовление)

ИСПОЛЬЗУЙТЕ ЭТОТ РЕЖИМ только для приготовления блюд. Режим “Auto Cook” можно использовать только для приготовления блюд указанных в таблице категорий.

РАЗМЕЩАЙТЕ ПРОДУКТЫ на термостойкой, пригодной для использования в микроволновой печи тарелке или миске.



- 1. ВРАЩАЯ РУЧКУ ВЫБОРА РЕЖИМА, выберите режим “Авто”.
- 2. ВРАЩАЯ РУЧКУ (+/-), выберите режим “Auto Cook”.
- 3. НАЖМИТЕ КНОПКУ “ОК”, чтобы подтвердить свой выбор. Переход к следующему пункту настройки происходит автоматически.
- 4. ПОВОРАЧИВАЯ РУЧКУ (+/-), выберите категорию продуктов. (На дисплей выводятся “FOOD” и цифра категории).
- 5. НАЖМИТЕ КНОПКУ “ОК”, чтобы подтвердить свой выбор. Переход к следующему пункту настройки происходит автоматически.
- 6. ПОВОРАЧИВАЯ РУЧКУ (+/-), задайте нужный вес.
- 7. НАЖМИТЕ КНОПКУ “ОК”, чтобы подтвердить свой выбор.
- 8. НАЖМИТЕ КНОПКУ “СТАРТ”.

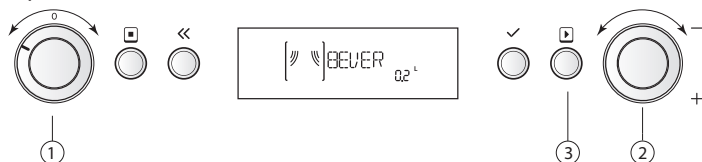
КОНСЕРВИРОВАННЫЕ ОВОЩИ: Всегда открывайте банку и перекладывайте содержимое в емкость, допускающую использование в микроволновой печи. Никогда не готовьте овощи в консервной банке. **ГОТОВЬТЕ** свежие, замороженные и консервированные овощи, накрыв их крышкой. **ПРОКОЛИТЕ** вилкой пластиковую пленку — это позволит уменьшить давление и предотвратить разрыв пленки образующимся при приготовлении пищи паром.

РЕКОМЕНДУЕМЫЙ ВЕС ПРОДУКТОВ		
	1 ПЕЧЕНЫЙ КАРТОФЕЛЬ (200 г - 1 кг)	ПРОКОЛИТЕ КАРТОФЕЛИНЫ и выложите их на жаропрочную тарелку, пригодную для микроволновой печи. После подачи звукового сигнала переверните картофелины. Помните, что печь, тарелка и продукты сильно нагреваются. ПЕРЕВЕРНИТЕ при появлении подсказки.
	2 СВЕЖИЕ ОВОЩИ (200 г - 800 г)	НАРЕЗЬТЕ ОВОЩИ на куски одинаковых размеров. Добавьте 2-4 столовые ложки воды и накройте емкость крышкой. Размешайте после подачи звукового сигнала. РАЗМЕШАЙТЕ при появлении подсказки.
	3 ЗАМОРОЖЕННЫЕ ОВОЩИ (200 г - 800 г)	ГОТОВЬТЕ ПОД КРЫШКОЙ. Размешайте после подачи звукового сигнала. РАЗМЕШАЙТЕ при появлении подсказки.
	4 КОНСЕРВИРОВАННЫЕ ОВОЩИ (200 г - 600 г)	ГОТОВЬТЕ ПОД КРЫШКОЙ в тарелке, пригодной для микроволновой печи.
	5 ПОПКОРН (100 г)	ГОТОВЬТЕ ЗА РАЗ только один пакет. Если требуется большее количество попкорна, готовьте содержимое нескольких пакетов по очереди.
Если продукт не указан в таблице или его вес выходит за пределы рекомендованных интервалов, следуйте процедуре “Приготовление и разогрев блюд с помощью микроволн” и выберите уровень мощности 160 Вт для размораживания.		

Beverage (Напитки)

ИСПОЛЬЗУЙТЕ ЭТОТ РЕЖИМ для быстрого разогрева напитков.

РАЗМЕЩАЙТЕ НАПИТКИ на термостойкой, пригодной для использования в микроволновой печи тарелке или миске.



1. **ВРАЩАЯ РУЧКУ ВЫБОРА РЕЖИМА**, выберите режим "Beverage".
2. **ПОВОРАЧИВАЯ РУЧКУ (+/-)**, выберите объем напитка (0.1 - 0.5 л).
3. **НАЖМИТЕ КНОПКУ "ОК"**.

РАЗОГРЕВАЙТЕ, НЕ НАКРЫВАЯ КРЫШКОЙ. Поместите в чашку металлическую ложку, чтобы уменьшить испарение.

Чистка и уход

Уход за прибором состоит, главным образом, в его чистке.

При отсутствии регулярной чистки состояние рабочих поверхностей ухудшается, что отрицательно сказывается на сроке службы прибора и повышает вероятность опасных ситуаций.

НЕ ПОЛЬЗУЙТЕСЬ МЕТАЛЛИЧЕСКИМИ ГУБКАМИ, АБРАЗИВНЫМИ ЧИСТЯЩИМИ СОСТАВАМИ, мочалками из стальных нитей, абразивными салфетками и другими подобными средствами, так как они могут повредить панель управления, внутренние и наружные поверхности печи. Используйте губки с неагрессивным моющим средством или бумажные полотенца в сочетании с аэрозольным стеклоочистителем.

НЕ РАСПЫЛИЙТЕ аэрозоль прямо на печь.

Регулярно, особенно после перелива продуктов через край посуды, протирайте нижнюю поверхность печи, предварительно вынув поворотный стол и подставку.

Данная печь предполагает обязательное использование поворотного стола.

НЕ ПОЛЬЗУЙТЕСЬ микроволновой печью, если после чистки в нее не был установлен поворотный стол.

Используйте неагрессивное моющее средство, воду и мягкую салфетку для очистки внутренних поверхностей, передней и задней стороны дверцы и дверного проема.

НЕ ДОПУСКАЙТЕ накопления жира и частиц пищи вокруг дверцы.

Для удаления стойких пятен прокипятите в печи чашку с водой в течение 2-3 минут. Водяной пар размягчит пятна.

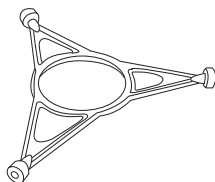
НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ ПАРООЧИСТИТЕЛЕЙ для чистки микроволновой печи.

Добавьте немного лимонного сока в чашку с водой, поставьте ее на поворотный стол и прокипятите воду в течение нескольких минут — этот метод позволяет избавиться от запахов внутри микроволновой печи.

Нагревательный элемент гриля не нуждается в чистке, так как сильный нагрев сжигает все попадающие на него брызги. Тем не менее, свод печи под ним следует регулярно протирать. Это следует делать с использованием теплой воды, моющего средства и губки. Если гриль используется нерегулярно, его следует включать раз в месяц на 10 минут для сжигания брызг: это позволит снизить опасность возгорания.

Эти принадлежности можно мыть в посудомоечной машине:

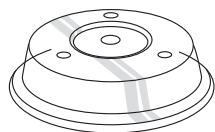
Подставка под поворотный стол.



Стеклоплат поворотный стол.



Крышка.



Данные для тестирования эффективности нагрева

В соответствии со стандартом МЭК 60705.

Международная электротехническая комиссия (IEC) разработала стандарт для сравнительной проверки нагревательной способности приборов. Рекомендуемые параметры для данной печи:

Тест	Количество	Примерное время	Уровень мощности	Емкость
12.3.1	1000 г	13 мин	650 Вт	Пирекс 3.227
12.3.2	475 г	5½ мин	650 Вт	Пирекс 3.827
12.3.3	900 г	16 мин	650 Вт	Пирекс 3.838
13.3	500 г	10 мин	Быстрая разморозка	

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Напряжение питания	230 В/50 Гц
Номинальная потребляемая мощность	1800 Вт
Предохранитель	10 А
Полезная мощность микроволнового излучения	1000 Вт
Внешние размеры (В х Ш х Г)	385 х 595 х 468
Внутренние размеры (В х Ш х Г)	200 х 405 х 380

Рекомендации по использованию и полезные советы

Правила использования таблицы приготовления

В таблице представлены наилучшие режимы для приготовления блюд. Указанная длительность приготовления отсчитывается от момента помещения блюда в микроволновую печь, без учета предварительного нагрева (если он предусмотрен).

Приведенное время и настройки имеют ориентировочный характер; реальные значения зависят от количества продукта и используемых принадлежностей. Начинайте с наименьшей рекомендованной длительности и увеличьте ее, если блюдо оказалось не готовым.

Для достижения наилучших результатов тщательно придерживайтесь приведенных в таблице рекомендаций по выбору принадлежностей (если прилагаются).

Пищевая пленка и пакеты

Перед тем как помещать в микроволновую печь бумажные или пластиковые пакеты, снимите с них завязки.

Проколите вилкой пластиковую пленку — это позволит уменьшить давление и предотвратить разрыв пленки образующимся при приготовлении пищи паром.

Жидкости

Жидкости могут перегреваться выше точки кипения без явного образования пузырьков. Это может вызвать неожиданный перелив горячей жидкости.

Чтобы исключить такую возможность, соблюдайте следующие правила:

1. Не пользуйтесь емкостями с прямыми стенками и узким горлышком.
2. Размешивайте жидкость перед тем как ставить емкость в печь, оставляйте в ней чайную ложку.
3. После нагрева снова помешайте жидкость и только затем осторожно выньте емкость из микроволновой печи.

Приготовление блюд

Поскольку микроволны проникают в продукт на ограниченную глубину, при одновременном приготовлении нескольких кусков расположите их по кругу, чтобы увеличить внешнюю поверхность. Маленькие куски приготавливаются быстрее, чем большие.

Порежьте продукт на кусочки равного размера, чтобы добиться равномерности приготовления.

При микроволновом нагреве происходит испарение влаги.

Накрыв емкость крышкой, пригодной для использования в микроволновых печах, вы уменьшите потерю влаги продуктом.

Большинство продуктов продолжает готовиться и после завершения действия микроволн.

Поэтому всегда давайте блюду отстояться в конце приготовления.

При приготовлении блюд при помощи микроволн обычно необходимо помешивать пищу.

Помешивая, старайтесь сместить более пропеченные части от внешнего края к центру посуды и менее пропеченные — от центра к краям.

Тонкие ломтики мяса кладите друг на друга или крест-накрест. Более толстые куски (например, мясные рулеты) или сосиски следует класть ближе друг к другу.

Детское питание

После разогрева детского питания или жидкостей в бутылочках или баночках для кормления детей размешайте содержимое, проверьте его температуру перед кормлением.

Это позволит равномерно распределить тепло и исключит опасность ошпаривания или ожога.

Перед подогревом снимите с бутылочки крышку и соску.

Замороженные продукты

Для лучших результатов рекомендуется размещать размораживаемые продукты непосредственно на стеклянном поворотном столе. При необходимости можно использовать легкий пластиковый контейнер, пригодный для микроволновой печи.

Вареные, тушеные блюда и мясные соусы оттаивают быстрее, если помешивать их в процессе размораживания.

Когда продукт частично оттаял, отделите куски друг от друга. Отдельные куски размораживаются быстрее.

Поиск и устранение неисправностей

Прибор не работает

- Убедитесь, что подставка поворотного стола установлена на свое место.
- Убедитесь, что дверца закрыта должным образом.
- Проверьте предохранители и наличие напряжения в сети.
- Проверьте наличие у прибора достаточной вентиляции.
Подождите 10 минут и попробуйте включить прибор еще раз.
- Перед новой попыткой включения печи откройте и закройте ее дверцу.
- Отключите прибор от электросети. Перед тем как предпринимать новую попытку включения, подождите 10 минут.

Сервис

Прежде чем обращаться в Сервис

1. Попытайтесь устранить неисправность самостоятельно, следуя указаниям раздела "Поиск и устранение неисправностей".
2. Выключите и снова включите прибор и проверьте, не исчезла ли неполадка.

Если после выполнения вышеописанных действий неполадки не прекращаются, обратитесь в ближайший Сервисный центр.

Всегда сообщайте:

- краткое описание неисправности;
- тип и модель прибора;
- сервисный номер (число после слова "Service" на паспортной табличке, расположенной с правой стороны на внутренней стенке прибора — видна при открытой дверце).

Утилизация бытовых приборов

- Данный прибор изготовлен из материалов, пригодных к переработке или повторному использованию. Утилизируйте прибор в соответствии с местным законодательством в области обращения с отходами. Перед утилизацией срежьте сетевой шнур, чтобы прибор нельзя было подсоединить к электросети.
- Дополнительную информацию о правилах обращения с электробытовыми приборами, их утилизации и переработке можно получить в соответствующих государственных органах, службе сбора бытовых отходов или в магазине, где был приобретен прибор.

Электронная панель управления не работает

Если на дисплее высвечивается буква "F", за которой следует некоторое число, обратитесь в ближайший сервисный центр.

При этом сообщите число, следующее за буквой "F".

SERVICE 0000 000 00000



Сервисный номер также указан в гарантийном талоне.

- ваш полный адрес;
- ваш номер телефона.

ПРИМЕЧАНИЕ: При необходимости ремонта обращайтесь в авторизованный **Сервисный центр** (это гарантирует использование оригинальных запчастей и правильное выполнение ремонта).



FOR THE WAY IT'S MADE.

Напечатано в Италии
/// 05/16

400010886422

